

Guatemala, 31 de julio de 2,019

Licenciado  
Juan Alberto Monzón Esquivel  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su Despacho

Respetable Señor Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentar mi informe de actividades correspondiente al mes de julio de 2019, conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo Número 570-2019, por Servicios Técnicos, aprobado mediante Acuerdo Ministerial Número 10-2019; para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 0322.

**Actividades Realizadas:**

1. Apoyar en seguimiento en la coordinación y acompañamiento técnico para garantizar la convocatoria de los representantes titular y suplente ante el CODEDE del pueblo Maya, Xinka y Garífuna que a continuación se detalla:
  - ✓ Comunidad Lingüística K'iche' del departamento de Quetzaltenango
  
2. Apoyar en la coordinación, convocatoria y acompañamiento técnico, en la ejecución, como en la transcripción de actas y seguimiento, de los representantes titular y suplente ante el CODEDE del pueblo Maya, que a continuación se detalla:
  - ✓ Comunidad Lingüística Mam del departamento de Retalhuleu
  - ✓ Comunidad Lingüística Sakapulteko del departamento de Quiché
  
3. Apoyar en el "Talleres con Representantes de Pueblos Indígenas y Miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural (5 y 6)", en las regiones Sur-oriente en el departamento de Jalapa y Región Norte en el departamento de Alta Verapaz, garantizando la coordinación de convocatoria y toda la logística previa durante y después de los dos talleres programados

4. Apoyó en la organización, previa durante y después del “Seguimiento a los Intercambio de experiencias sobre proceso de revitalización de idiomas indígenas en peligro de extinción (Xinka, Chorti, Itza’ y Mopan)”, en la cabecera departamental de Jutiapa.

#### **Resultados Obtenidos:**

1. Se apoyó en la realización de los acercamientos con éxito obteniendo como resultado el montaje de la asamblea para el mes de agosto, quienes elegirán a sus representantes titular y suplente, para el periodo 2019-2021, según lo establece la Ley de los Consejos de Desarrollo Urbano y Rural ante los CODEDE's que a continuación se detallan :

- ✓ Comunidad Lingüística K'iche' del departamento de Quetzaltenango

2. Se apoyó en la realización de las asambleas del Pueblo Maya:

- ✓ Comunidad Lingüística Mam del departamento de Retalhuleu
- ✓ Comunidad Lingüística Sakapulteko del departamento de Quiché

Quienes eligieron a sus representantes para el periodo 2019-2021, según lo establece la ley de los Consejos de Desarrollo Urbano y Rural. Así también se entregó a SEGEPLAN la certificación de acta, de los representantes electos, para que sean convocados a las reuniones a nivel departamental, con el acompañamiento del gestor (a) o promotor (a) a fin de garantizar su participación activa ante los CODEDE's.

3. Se apoyó en la acreditación de 40 participantes de la región Sur-oriente del departamento de Jutiapa y 40 participantes de la Región Norte en departamento de Alta Verapaz, en el “Taller con Representantes de Pueblos Indígenas y Miembros del Sistema de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural (5 y 6)”, se contó con representantes de pueblos indígenas los cuales se encuentran con capacidad de orientar la transversalización de acciones en beneficio de los pueblos indígenas en los cinco niveles de SISCODE.
4. Se fortalecieron los conocimientos y habilidades al compartir experiencias metodológicas de rescate de los idiomas en peligro de extinción. Se garantizó que se atendiera a treinta participantes y que se contara con todos los requisitos

administrativos financieros, en el "Seguimiento a los Intercambio de experiencias sobre proceso de revitalización de idiomas indígenas en peligro de extinción (Xinka, Chorti, Itza' y Mopan)".

  
Elsa Ninet Arévalo de León

  
Ingrid Lucrecia Quinteros  
Encargada del Depto. de Gestión  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

  
Licda. Norma Rosa Laparra Conde  
Directora de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes

